

1,500 W CERAMIC UTILITY HEATER
WITH THERMOSTAT



Table of Contents

Technical Data

2

Important Instructions

3

Operations Instructions

5

Protection Systems

5

Cleaning and Maintenance

6

Storage

6

Troubleshooting

7

Technical Data

Model Number

:

FH125

Rated

:

120 V AC / 60 Hz

Power Consumption

:

1500 W

2

1,500 W CERAMIC UTILITY HEATER
WITH THERMOSTAT



1,500 W CERAMIC UTILITY HEATER
WITH THERMOSTAT



1,500 W CERAMIC UTILITY HEATER
WITH THERMOSTAT



CHAUFFERETTE CÉRAMIQUE UTILITAIRE 1500W
AVEC THERMOSTAT



Dépannage

Si votre chauffeferre ne fonctionne pas, veuillez suivre les procédures suivantes avant d'appeler le service à la clientèle.

Problème	Cause probable	Solution
La chauffeferre ne se met pas en marche.	La chauffeferre n'est pas branchée dans une prise polarisée de 120 V. Le cadran de contrôle du thermostat ne fonctionne pas.	Vérifiez que la chauffeferre est en position d'arrêt. Branchez-la à une prise appropriée et tentez de la remettre en marche. Tournez le commutateur de fonctionnement à la position d'arrêt (OFF). Ensuite, réglez le cadran de contrôle du thermostat à la position maximale. Vérifiez votre panneau électrique afin de vérifier que le coupe-circuit a été déclenché ou le fusible a été grillé. Ceci peut se produire lorsque la chauffeferre est branchée à une prise alimentant un autre appareil électrique à forte consommation. Vérifiez que la chauffeferre est en position d'arrêt. Branchez-la à une prise appropriée et tentez de la remettre en marche. Tentez de brancher l'appareil à une autre prise électrique dans la maison.
La chauffeferre ne chauffe pas.	La température de la pièce correspond au réglage de chaleur de l'appareil.	Pour faire fonctionner la chauffeferre à nouveau, réglez le thermostat à un niveau plus élevé. Consultez la section THERMOSTAT à la page 1 pour plus d'informations.
La chauffeferre produit une odeur de brûlé.	Une goutte d'huile est tombée sur le serpentin de chauffage durant le processus de fabrication. Celle-ci devrait s'évaporer rapidement et l'odeur ne devrait plus être sentie. Vérifiez qu'il n'y a aucun matériau inflammable à moins de 3 pi (0,9 m) de la chauffeferre.	Vérifiez que la pièce dans laquelle se situe la chauffeferre est bien ventilée. Retirez les matériaux inflammables qui empêchent l'entrée d'air dans la chauffeferre.

VEUILLEZ NE PAS TENTER D'OUVRIR NI DE RÉPARER L'APPAREIL VOUS-MÊME, CE QUI RISQUERAIT D'ANNULER LA GARANTIE ET CAUSER DES DOMMAGES OU DES BLESSURES CORPORELLES.

7

Important Instructions

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT INSTRUCTIONS

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS HEATER.
WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK AND PERSONAL INJURY, INCLUDING THE FOLLOWING:

When switching on the appliance for the first time, allow it to run at full power for about two hours to get rid of the unpleasant smell. Make sure that the room in which the appliance is located is well ventilated during this operation. It is normal for the appliance to emit small crackling sounds when you turn it on if the first time.

1. Read all instructions before using this heater.

2. This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. Use handle when moving the unit. Keep flammable materials such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 3 feet (0.9 m) from the front and top of the heater and keep them away from the sides and rear of the heater. Keep the rear grille away from walls or drapes so as not to block the air intake.

3. Extreme caution and supervision are necessary when any heater is used near children or invalids and whenever the heater is left operating and unattended.

4. Always unplug heater when not in use.

5. Do not use any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Discard heater or return to an authorized service facility for examination and/or repair.

6. Do not use outdoors.

7. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas or other similar indoor locations. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.

8. Do not run the cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic areas and place it where it will not be tripped over.

9. To disconnect heater, turn controls to off, then remove the plug from outlet.

10. The appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug is intended to fit a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, consult a qualified electrician. Do not connect the heater to extension cords, surge protectors, timers, driers, breakers, or an outlet with other appliances connected to the same outlet. Risk of fire, overheating, malfunction, property damage, injury, or even death may result if not adhered to!

11. Connect to properly polarized outlets only.

12. Do not insert or allow foreign objects to enter ventilation or exhaust openings, as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.

13. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.

14. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.

15. Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause a fire, electric shock, injury to persons or other damage to property.

16. This heater must be plugged into a 120V, 15 amp (or more) circuit of its own. Nothing else can be plugged into the same circuit. If unsure if your home meets this specification, consult a certified electrician prior to use. Risk of fire, overheating, malfunction, property damage, injury, or even death may result if not adhered to!

17. To prevent overload and blown fuses, be sure that no other appliance is plugged into the same outlet or into another outlet wired into the same circuit.

18. It is normal for the heater's plug and cord to feel warm to the touch. A plug or cord that becomes hot to the touch or becomes distorted in shape may be a result of a worn electrical outlet. Worn outlets or receptacles should be replaced prior to further use of the heater. Plugging heater into a worn outlet/receptacle may result in overheating of the power cord or fire.

19. Ensure the heater is on a stable, secure surface to eliminate the potential of tipping over.

20. Always plug heaters directly into a wall outlet/receptacle. Never use with an extension cord or relocatable power tap (outlet / power strip).

21. Be sure that the plug is fully inserted into the appropriate receptacle. Please remember that receptacles also deteriorate due to aging and continuous use; check periodically for signs of overheating or deformations evidenced by the plug. Do not use the receptacle and CALL your electrician.

22. Check that neither the appliance nor the power cable has been damaged in any way during transportation.

23. Make sure that no pieces of polystyrene or other packaging material have been left between elements of the appliance. It may be necessary to pass over the appliance with a vacuum cleaner.

24. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

CAUTION: To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

PET OWNERS WARNING: The health of some small pets including birds are extremely sensitive to the fumes produced during the first-time use of many appliances. These fumes are not harmful to humans but we recommend that you do not use your heater around birds and small pets during its initial use until the manufacturing corrosion (anti-corrosion) coatings burn off.

3

Nettoyage et entretien

Avant d'effectuer le nettoyage, s'assurer que:
a. La chauffeferre est en position d'arrêt (OFF)
b. Débranchez l'alimentation électrique à la source en retirant la fiche de la prise.

2. Nettoyage régulier:
a. Les poussières à l'intérieur de l'appareil peuvent souvent être éliminées à l'aide d'un aspirateur muni d'un suceur plat.
b. Évitez d'utiliser un nettoyeur liquide ou d'autres produits chimiques à vaporiser sur l'appareil.
c. Pour nettoyer le boîtier, servez-vous d'un linge doux et propre légèrement humide pour nettoyer doucement les surfaces de l'appareil en essayant. S'assurer de ne pas mouiller l'élément chauffant et les commutateurs. Laissez sécher l'appareil complètement avant de le réutiliser.

⚠ NISE EN GARDE - NE LAISSEZ PAS L'EAU S'INTRODUIRE À L'INTÉRIEUR DE LA CHAUFFERETTE POUR ÉVITER LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE ET DE DOMMAGES À L'APPAREIL.

Almacenamiento

1. Effectuez les tâches de nettoyage décrites dans la section « Nettoyage et entretien »;
2. Asséchez toutes les pièces en les essuyant;
3. Rangez la chauffeferre dans un sac de plastique et entreposez-la dans un endroit frais et sec.

6

1/册东基小册 P80FSTON FH240A 加拿大英语双语说明书 285x210 第二版共两页 2020, 6.13

CHAUFFERETTE CÉRAMIQUE UTILITAIRE 1500W
AVEC THERMOSTAT



1,500 W CERAMIC UTILITY HEATER
WITH THERMOSTAT



1,500 W CERAMIC UTILITY HEATER
WITH THERMOSTAT



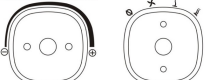
CHAUFFERETTE CÉRAMIQUE UTILITAIRE 1500W
AVEC THERMOSTAT



Directives d'utilisation

S'assurer de brancher l'appareil dans une prise 120 V AC, 60Hz fonctionnelle. S'assurer également que la fiche est insérée à fond dans la prise avant de faire fonctionner l'appareil.
Ce modèle comprend un commutateur marche-arrêt et un cadran de contrôle du thermostat.

Panneau de commandes



Symbole	Fonction
	Arrêt de l'appareil
	Ventilateur seulement
	Faible chaleur (750 W)
	Forte chaleur (1500 W)

Tournez le cadran du thermostat jusqu'au maximum.
Réglez le commutateur à pour réchauffer rapidement la pièce. Réglez-le à pour chauffer la pièce à moindre puissance, pour éviter qu'il ne fasse trop chaud dans la pièce.
Placez le commutateur à pour faire fonctionner le ventilateur uniquement.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE (THERMOSTAT) :

Réglez le thermostat au maximum dans le sens horaire () et sélectionnez le niveau de réglage désiré. Une fois la température idéale obtenue dans la pièce, tournez le thermostat dans le sens antihoraire jusqu'au symbole jusqu'à ce que l'appareil s'arrête. Le thermostat maintiendra alors la température en fonctionnant par cycles d'arrêt et de fonctionnement. Par temps très froid, il se peut que le faible niveau de réglage soit insuffisant pour répondre aux exigences du thermostat. Sélectionnez un niveau de réglage plus élevé pendant ces périodes.

Dispositifs de sécurité

Protection contre la surchauffe

Cette chauffeferre comprend un dispositif de protection qui arrête l'appareil si certaines composantes surchauffent. Si cela se produit, arrêtez la chauffeferre, débranchez-la et inspectez-la pour vérifier si des objets bloquent l'appareil et causent la surchauffe. Attendez de 10 à 20 minutes afin de laisser l'appareil refroidir; puis, rebranchez-le et remettez-le en marche.

Interrupteur antibasculement

Cette chauffeferre est dotée d'un dispositif de sécurité en cas de basculement. Si la chauffeferre bascule, un commutateur interne arrête automatiquement l'appareil. Une fois que l'appareil est remis en position verticale, il se remettra en marche. Cette caractéristique de sécurité vise à éviter les risques d'incendie.

Voyant de fonctionnement

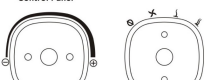
Cette chauffeferre est munie d'un voyant indicateur qui s'allume dès que l'appareil est mis en marche.

5

Operations Instructions

Be sure to plug into a 120V AC, 60Hz outlet. Check that the plug and the socket fit well, then you can operate the appliance.
This heater is equipped with a power control dial and thermostat control dial.

Control Panel



Symbol	Function
	Power off
	Fan only
	Low heat (750 W)
	High heat (1500 W)

Rotate the thermostat control dial clockwise fully.
Set the power control dial to setting for fast warm-up of a room. Select setting to prevent the room from becoming too warm. Turn the power control dial to setting for fan operation only.

Temperature Setting (Thermostat)

Adjust the thermostat control dial clockwise to maximum and select the desired power setting. Once the room is comfortable, rotate the thermostat counterclockwise to until the heater shuts off. The thermostat will now maintain the temperature by cycling the heater on or off. During particularly cold weather, the low power setting may be insufficient to satisfy the thermostat. You may select a higher setting for these periods.

Protection Systems

OVERHEAT PROTECTION

This heater includes an overheat protection system that shuts the unit off when parts of the heater overheat. If this occurs, turn the heater off, unplug it, and inspect and remove any objects on or adjacent to the heater that may cause high temperatures. Wait 10 to 20 minutes for the unit to cool down then plug it back in and resume the normal operation.

TIP-OVER SWITCH

Your heater is equipped with a tip-over switch, which is designed to automatically shut off unit when tipped forward or backwards. When returned to normal upright position, the heater will automatically come on again. This is a safety to avoid possibility of fire should the unit be accidentally tipped over.

POWER INDICATOR LIGHT

This heater is equipped with a power indicator light. The power light will illuminate when the heater is turned on.

5

Cleaning and Maintenance

1. Before any cleaning, make sure that:
a. The heater is turned OFF
b. Disconnect power supply at source by removing the plug from the power outlet.

2. Regular cleaning:
a. Interior dust can often be removed by using a vacuum cleaner with a crevice tool attachment.
b. Do not use cleaning spray on liquids or other chemicals on the unit.
c. To clean enclosure, use a clean, soft and lightly damp cloth to gently wipe off the dirt from the surface of the unit. Be sure not to wet the heating element and the switches. Allow the unit to dry completely before using it.

⚠ CAUTION: DO NOT ALLOW WATER TO RUN INTO THE INTERIOR OF THE HEATER AS THIS COULD CREATE A FIRE OR ELECTRIC SHOCK HAZARD, DAMAGING THE UNIT.

Storage

1. Perform the cleaning procedures described in "CLEANING AND MAINTENANCE" section.
2. Wipe all parts to dry.
3. Pack the heater in a plastic bag and store it in a cool, dry place.

6

Table des matières

Données techniques 2

Instructions importantes 3

Directives d'utilisation 5

Dispositifs de protection 5

Nettoyage et entretien 6

Entreposage 6

Dépannage 7

Données techniques

Numéro de modèle

:

FH125

Puissance nominale

:

120 V AC / 60 Hz

Consommation électrique

:

1500 W

4

CHAUFFERETTE CÉRAMIQUE UTILITAIRE 1500W AVEC THERMOSTAT



CHAUFFERETTE CÉRAMIQUE UTILITAIRE 1500W AVEC THERMOSTAT



Guide d'utilisation

CHAUFFERETTE CÉRAMIQUE UTILITAIRE 1500W AVEC THERMOSTAT

No de modèle : FH125



Attention!

Veuillez lire et comprendre le manuel avant d'assembler ou d'utiliser cet appareil.
Avant de commencer l'assemblage, veuillez vérifier que toutes les pièces sont présentes.
Service à la clientèle : 1-888-538-0082 / service@hena.ca

7

1/册东基小册 P80FSTON FH240A 加拿大英语双语说明书 285x210 第二版共两页 2020, 6.13